THE MORNING STAR

Vol. 62.

Jaffna. Thursday 14th of Aug. 1902.

17

Righteonsness Exalteth a Nation but Sin is a Reproach to any People.

RECEIPT FOR THE MORNING STAR. Nuwara Ellya Mr. G. A. Richards Yeisanutte Drs. A. Parana uingle Mudl. Vyramutun and Mesers, Kar-tigasagilah, k. Sangrappily, Santiagapily and Rev. a Veeragathy Mr. C. S. Arunachalam Messrs. S. Sabapathy and C. Murugasapillai a.4.

> THE CEYLON STEAMSHIP COMPANY LIMITED.

Lady Havelock and Lady Gordon are appointed to sail from Kangesanturai for Colombo on the undermentioned

Via Paumben. Lady Havelock 5th Aug. Via Point Pedro. Lady Gordon 11th August

W. MATHER & SON, Agents

WHERE To See

and WHERE To Buy The Best Articles?

You will see the HIGH GRADE GOODS

at ALEXANDER BROS. & CO. "FLEET"

A first class Sample Bycycle first of the kind to Jaffna, just received Price Rs. 300 Cash.

Alexander Brothers & Co. Importers of British & Foreign Goods,

THE JUNCTION.
JAFFNA.

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED.

Remittances can be made Between, Jaffins, Batticaloa, and Colombo Both by wire and Draft To and From

Cotombo and Jaffra-n on wire transfer above Rs 500,00 on wire transfer under "500,00 on draft on sums above "500,00 ondraft on sums under "500,00 From Jaffna to Batticaloa.

From Batticalon to Jaffan.

Commission on wire transfer
Commission on Draft
To and from
Calombo & Entiteatoa
Commission on wire transfer
Commission on Praft and cashing Colombo
cheques \$\frac{2}{2}\text{, on sums above Bs. 250.00}
1050 on soms under Rs. 250.00

From Jaffua to Madras Calcuttas Rangoon

Erom Jaffna to Madros Calcutta Rangon
Commission on Draft | Mudras & Galentis | 7
Colombo Bankers. The National Bank of India Ltd.
Madras
The National Bank of India Ltd.
Calcutta The National Bank of India Ltd.
Hangoon The National Bank of India Ltd.
The Jaffna Dommercial proportion Ltd.
Jaffna The Jaffna Commercial proportion Ltd.
WILLIAM MATHER.
Managing Director.

FOR SALE,

A Commodious House and garden situated at Manepay South called "Sellatha Valavu in extent 15 Lachams apply to C. S. Arunachalam. Culloden. Neboda,

WANTED.

A Teacher for the Navaly Standard English School. An F. A. or a certified teacher preferred.

Apply to WM, MATHER. 25th July, 1902. Manager.

ORDER NISI.
In the District Court of Jaffua.

Testamentary No. 1273.

Testamentary No. 1273.

In the Matter of the Estate of the late Aunamutus McLelland widow of Henry McLelland of Chavaka-cheheri

cheri Between Alwin Sithamparanatar Arulampalam of Jaffna Petitioner,

Alwin Sithamparantar Arubempsiam of Jaffaa
Petitioner,

1. Catherine Chellam Hensman of Chevekachcheri now
at Attivadi, Jaffon.
2. Elizabeth Ponnamma Arubampalam of Attivadi,
Jaffan.
This matter of the Petition of Alwin Sithamparanatar
Arubampalam the abovenamed petitioner praying for
Letters of Administration to the estate of the abovenamed
deceased Annamatta McLelland widow of Henry Mc
Lelland coming on for disposal before W. R. H. Sanders
Esquire, District Judge, on the 28th day of May 1902 in
the presence of the Petitioner and adhabati of the PetiIloner dated the 28th day of May 1902 having been read,
it's declared that the Petitioner and soften-in-law of the
said intestate and is entitled to have betters of Adminiartation to the estate for the said Intestate issued to him
unless the Respondents or any other person shall on sigton the suit-faction of this Count to the contrary.
Signed this 28th day of May 1902 the contrary.
Of May 1902.

ORDER NISI

In the District Court of Jaffna,

In the District Court of Jaffina,

Testamentary | No. 1282.

Jurisdiction | No. 1282.

In the Matter of the Estate of the late Sithamparappillat Voloppillat of Kual Lempur in the Straits Settlamenta Deneated,
Sithamparappillat Rasimathar of Karativu,
2. Ramar Sammugam and wife,
3. Seethavan of Do.,
4. Suppar Kapaldah and wife,
5. Chrimappillat of Late of the Petition of Sithamparappillat Kasimathar of Karativu paying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Sithamparappillat of Karativu paying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Sithamparappillat Voloppillation for Late Impure coming on for cisposal before W. R. B. Sanders Esquire, District Judge on the 220d day of July 1902 has the presence of Mr. G. N. H. Tampoe Proctor on the part of the Petitioner and affidavit of the Petitioner dated the day of July 1902 having been read, it is declared that the Petitioner is the brother of the said intestate issued to the antistration to the estate of the said intestate issued to the antisfaction of the Court to the contrary.

Signed this 22nd day of July 1902 know sufficient cause to the antisfaction of the Court to the contrary.

Local and Cemeral.

The Indian Universities Commission. The The Indian Universities Commission The report of the Indian Universities Commission, just issued, aims at the raising of the Standard of the University education and College dissipilitie. Measures of reform for this purpose tend to place education more under the control of Government and small bodies of experts, reducing the control of popular element, also to repress imperfectly equipped colleges and achools. The measure is strongly opposed by the Bengali element. Mr. Justice Banarjie gives in a note his dissent from the claims of the proposed measures as it will deter students of average achilty and humanic measurements.

sures as it will doter students of average ability and numble means from the pursuit of knowledge. Trusts of Gujon,
The Madura-Pamban Rajivay. On the first of August the first passeager train was too on this line under the most favourable circumstances. More than Re. 5,000 was made up by the Company on the passeager trains alone during the morning of the first day. Com.
A New Prize. H. E. the Lt. Governor, in the course of his speech at the Prize Giving of the Royal College, proposed to offer a prize of Re. 100 to the best casey on Natural History, written by the pupils of Geylon Schools. The object of the Lt. Governor seems to be to encourage the power of observation and essay writing among the boys and girls of the island. The conditions, we expect would very soon be published.

The Stenmer Service. The agreement between the Ceylon Government and Ceylon Stenmelly Co. Ltd., for a steamer cervice round the island law been extended for another three years. The subsidy to the Company has been raised from £3000 to £4,000.

nd the balance in Ceylon,

Railway to Trincomatic. And now Trincoalle has joined in the cry for rail communication and we
ilt to see why she should not have it. Such an importif Government position as Trincomatic is, surely needs to

fall to see way six shows and to see the place of the control of t

e General Store-keeper in the place of Mr. Onranio Coronation doings at Mallagam,

to the poor.

Comminate the transport of the poor of the poor of the first point of the first point of the first point of the fisher casto was manded to death by his wife's poople, at his attempt in third out a wife for his brother. The case is under inquiry.

Af Necreelli the Catholic church building, newly built, was demolished by the natives of the place. On the building, and the building breaking this reference everything they caw in the building, breaking this reference everything they caw in the building, and the building was pulled down entirely. It is said that the villagers were wroth at the behavior of come low caste men and women who were converted to the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Common the caste men and cage special services were held the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic faith. The nestire is under Inquiry. Commonwealth of the Catholic f

Mission.

Coronation at Jaffan. Church hells were rung for an hour early manning and introduced the coronation day with all mith. Meetings and Masses were held as arranged in church and to the affarmous there were the sports in from of a wall of the affarmous there were the sports in from of a wall of the affarmous the ephanade in front of the lottle lines. In the "processings arranged to take place following arranged to take place following arranged to take place following was setted to the Pandal. On Monday 11th inst. there were also additional aports in the explanade and at 6, p. m. in the "Old Park" a tree was planted in honor of the coronation.

tree was planted in honor of the coronation.

Chundiculty Girls' High Schoot. The annual Chundiculty Girls' High Schoot.

in St. John's College Hall which was very prettily decorated for the occasion. Sit William Twynam pretided and avariety of exercises was performed in a very circlitable manner. The piano playing was especially well executed. One of the most interesting features, new to Jaffina, was the gynmastic exercises performed by twenty girk with red and blue scarfs. They kept time most accorately to the accompaniment of the plano. Another very pretiy performance was the beap song and the marching. The Lady Principal's Report was read by Rev. J. J. Pinkford, and showed that good progress had been made and the numbers laid increased to 91 of whom 24 were boarders. Proctor. T. O. Changarapidlus addressed the audience on the subject of moral education, dwelling on the necessity of integrily and ruttlyndiness. After Sir William had distributed the prizes be spoke of what had been done for the checking of girls in Jaffina especially by the missionary bodies and of the present requirements. The last speaker was the Inspector of schools, R. H. Leambrugcen, Egg. He referred to the discussion carried on in the papers in regard to needle work and industrial training for girls, and thought that girls should be educated, not to be blue-stocking but to understand and sympathize with their husbands. With the singling of the Nationalamitem this pleasant and successful function came to a close.

ரீதி இராச்சியக்காரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகம்ச்சி,

கூடம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், கக0உம் இல ஆவணி மீ கச உ வியாழக்கிழமை.

(சங்கியை கஎ

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொய்பணியாரின



புகைக்கப்பல்கள்பின்வரும் தேதிகளில்கொ மும்புக்குப்போகவிருக்கின்றன.

சோடன்காங்கேசன்றறையிலி 7 1902. ஆவ ஹீ 25உ ருந்து பருத்தித்துறைவழியாக § அவலக் காங்கேசன்றுறையிலி) ருந்து பாம்பன்வழியாக அவலக் காங்கேசன்துறையிலி ருந்த பாம்பன்வழியாக } " W™ MATHER & SON. Agents

வீளம்பரம்.

சாவகச்சேரி தெற்கில் இருக்கும் நவசிவாயம் பொ சாவுகச்சேரி தெற்கில் இருக்கும் எவகியாயம் பொ க்கைப்பலம் ஆயே மான் சகவருக்கும் அறிவிப்பது, எனது பெண்சாதி சின்னர்தம்பி மகல் தெய்வரின் ஏ ன்னுடன் ஒன்றனாவருவுக் காலமாகக் கூடிச் சமா தானமயிருந்து சென்ற ஆனிமாசம் அளவில் என்னே வீட்பே பிரித்து அடாத்தாம் பிறம்பாய் இருக்கிரு. இ வ்விதமாயிலுருந்து தன் சுற்றத்தாருடன் சேர்ந்து என் வேத்தமாயிலுருந்து தன் சுற்றத்தாருடன் சேர்ந்து என் வேத்தொத்தாவு செய்வதே எண்ணம் என்ற சேன்விப் சாவு சச்சேரி-11-ஆவணி (12)

விளம்பாம்.

வீளமப்படை யாழ்ப்பாணக் திறின்த சமாட்களு சங்கத்தின் 10 ம் வருடாந்தக் கூட்டம் இங்கருடம் புரட்டாதி மாதம் வைச்சப்படும். இடம் திசதி பின் அறிவிக்கப்படும், S. A. Edward. Secretary,

விளம்பரம்.

விளம்பாம். காண்டிவே விழக்குக் குடி இராமனுகர் அம்பல்வாண ஞிய நான் இத்தாற் சகலருக்கும் அறிவிக்கிறதாவது. காண்டிவே மேற்குக் குடி கனகர் சிதம்பரி என்பவர் த னது முத்தொமாட்சியான காணி வெலித்தில்யிறை கு னத முதசொமாட்சியான சாணி வலர்திலயிறை கு மாரன் பெண் ஆன்லிபேரிற் தோம்பு குரியன் உப்புத் தரை பாப்பு கிடை இலாச்சம் ஒன்றமையில் தனது பல் கு மூச்சுற்பரப்பையும் வனக்கு அறியாக விலே பே சி என்னிடத்தில் 1834 ம் ஆண்டு ஐப்பசி மாதம் 4 க் தீகதி காசுகுபா பத்தம் வாலிக் கொண்டு என்னே ஆ ட்சியில்விட்டிருக்கிரும், ஆலையால் அந்தச் காணியை தகுமாருதல் வால்கப்படாதென்றும் எந்த கொத்தாரி சாவது இந்த ஆதனத்தின்பேரில் பாதொரு சரதனமும் இறப்பிக்கக்கடாகதன்பதையும் அறிவக்கிறேன். இப்படிக்கு, இ. அம்பலவானன். கக்கேடம் இல ஆடி 15 திக்கி.

பாணமரம்.

இதன் கீழ்க் கையோப்ப மிட்டிருப்போரிடம் முத ந்தாவன பால்வாரம் விற்பனவுக் சிருக்சிரது. வில் முதலிய விபரங்களரிய விரும்புவோர் அவர்களிடம் முதலிய பைசமைகளை விசாரித்தக் கொள்ளவும்-William Mather & Son.

உதயதாசகை.

ககூ02 ம் இல் ஆவணி மீ கசக் வ.

இராச சக்கிரவர்த்தி அவர்களின் மகுடாபிஷேகம்.

The Coronation.

The Coronation.

பிரித்தானிய எக்கியபறியாயே வழாம் டைமேட்
அரசர் அவர்கள், இவிவக்கு, விசைக்கும்து, ஆயர்வக்
இ தேசக்களினதும், மற்றும் அவ்விலேயர் குடியேறிய
வளிகளினதும் இராயரும், இந்துதேச சக்கிசவந்தி
னியராகிய அலெக்கர்கிற பெருமாட்டியார் இரா
கையாகவும், இந்தமரைக் அறித்துவரியியராகிய அலெக்கர்கிறி பெருமாட்டியார் இரா
கையாகவும், இந்தமரும் நிர் நிக்கி பிரித்தானிய சாக்கியமென்கும் பிரசித்துவிலைய்யப்பட்டி, உடுகள்ற் மி
னின்கர் தேகாயைத்திலே சத்தியஞ்செய்த மழகுட்ட
டப்பெற்ற பிரித்தானிய ராக்கிய செல்கோல் கரத்தே
க்கினர் மருடாபிஷேகச் கடங்குகினப் பத்திரினக
யோகன்றிற் கண்டவறை பின்றுக் தருகிகர்களை மரும், நா
கையும்கத்தவுடன் அத்தியட்சர்களி கருமார் மாகரும், நா
கையும்கத்தவுடன் அத்தியட்சர்களி குருமார் மாகரும்
அகர்கின் பேற்ற உள்ளே பிரகேகிப்பார்கள், முதன்
முதல் கர்தர்புரி அத்தியட்சபெருந்தே சமையரமைப்பாட் த்த ஐயர்மாரே இந்த இராக்கியத்தின் உண்மையான
முதல் வர்கர்புரி அத்தியட்சபெருந்து சமையரமைப்பாட் த்த ஐயர்மாரே இந்த இராக்கியத்தின் உண்மையான
மர்கள் மேட்டிய அதனை உங்கள் சரக்கர்க் அரிக்கிறே

நாச்சாயை வடங்கட்ட அரசரை உங்களுக்கு அளிக்கிற ஸ். நீங்கள் பாவரும் இனை உங்கள் சரசராக அற்கி கரித்துக்கொள்ளு திறீர்களா என்று கேட்பார். அவர்க ஸ் பாவரும் ஆம் என்று விடையெரித்தபில் ராயனரப் பார்த்த ஐபா சத்தியம்பண்ண விரும்புகிறோ வன்று கேட்க அவர் விரும்பு கிறேகினான்று சொவ்வி அற்கிலே யதுரசுர் செய்யவேண்டிய வாக்கு ந்தத்தங்களேயெல்லா ம் செய்து கைகிராப்பய்களைத்து. வேதுபுத்தகத்தை முத் தமில்வர், பின்பு ராயளும் சாணியும் முழந்தாளில் சி

ற்க கர்தர்புரி அத்தியட்சர் ராயரின் சிரசில் அபிகேக தைலத்தை வார்த்து, உமது சிரசு பரிசுத்த தைலத்து தைஸ்ததை வாரத்து, உயறு சுரசு பாகது வதுவத ஆயிகோமாகக்கட உறு உயறு கைகளும் உள்ளவ்வை களும் அப்படியே அபிலேகமாகக்கடவை; கடவுள் உமக்கு அளித்த இர்த இராசபெத்தின்மேல் டீர் ஆசிர் உம்கரு அளத்த இந்த இறாசசுமத்தமையை படது. வதிக்கப்பட்ட அரசராக இருந்த உமது ருடிகளே ஆ ண்டுநடத்துவீராக என்பார். பின் அவருக்கு ஒர் நீதி ண்டு கடத்தவீராக என்பார். பின் அவருக்கு ஒர் நீதி ப்பட்டயத்தையும் தர்மத்தக்கு அடையானமாக ஒர் தங் கே மயுந்தெ சிங்காதனத்தில் வீற்றிருப்பார். அதன் பின் அவர்காத்திலே பூசோசை ண்டையையுஞ்சிலுமையை யுங் கோடுத்த, வருதார்கிறவிரலில் விலையேறப்பெ மற்ற மோறிந்தொன்று ஆணிவித்து, அதிகாரச்செய்கோலும் தெறிப்பார். இதற்கிடையில் அனேசு சங்கே காலும் கோடுப்பார். இதற்கிடையில் அனேசு சங்கிகள் கரு ம் செயல்களும் பாடப்படும். கடைசியாய்க் கிரீடத் தையேகித்தப் பலிடத்தில்மைத்து ஸதேசத்திகரம்பண கூறிப்பின்பு அதையெத்து ராயரின் சிருகிலமைத்த கடவின் ராயரைக் காப்பரும்க என்று உரைக்கு, உட ணிப் பிணபு அதைசெயரத்தை ராமான னர்கிலைவத்து கடவுள் ராயரைக்காப்பாராக என்று உரைக்க, உட சேன ஏராளமான எக்கானங்கன் தொளிக்க, வரத்தியங் கன் முழங்க, சனங்களின் வாழ்த்துத்தொளி ஆர்ப்பரி ப்பாகும். இராயருடைய பட்டாபிகே, கம்முடிந்துக்கி ப்பாகும். இராமருடைய பட்டாப் கோகம்முடி ரதபின் இரண்டாவிகுருவைப்பே மோர்க்புரி அத்தியட்கர் ராணி யாருக்கு வேறோர் முடியைக் குட்டுவர். அதன்பின் அங்குவந்திருக்கும் டியூர் மாக்குவின், வழ், வைக்கவ கந்த, பரான் என்றும் பிரபுக்களும் அவர்களின் பத்தி னிமாரும் தங்கள் தங்கள் கிற முடிகளோக் சிரநிற் குடி க்கொள்வார்கள்

கள்கானவாரான. பச்சிங்காம் அரண்மனேயிலிருந்த ராயரும் ராணியு ம் பவனிசென்றபோது வீதிகளிற் செய்யப்பட்டிருந்த பக்கிக்கம் அண்மனேயிலிருக்க சாயரும் சாணியும் பகனிக்கற்போது வீத்களிற் செய்யப்பட்டிருக்க அவங்கரிப்புகளுக்கு முடிவில்ல. உலகமெற்குப் பர்திருக்கும் பீரித்தானியகலனிக்கிலிருந்த சென்ற பட பர்கிறுக்கும் பீரித்தானியகலனிகளிலிருந்த சென்ற பட பட்டாணங்களே ராசபவனியில் முதல்கிகையிற் சென்ற கை. இராச அரண் மீன புத்தியோகள்தர்களும், தண்ச கேன் கடற்சேலே ந்தல்கவர்களும் இந்திய கதேதராகாக்களும் சாயரைச் குழ்ந்தலைக்குன், இந்திய குதினைப்பட்டான விரும், அகி பிரித்தியரைம் காணப்பட்டான் இரை கடற்கே கூற்ற மாய்ப் காணப்பட்டான் இரை முழுத்த மகைகிகளுடுக்குறனர். அவர்களின் பின்றை முற்றம், நடி மக்குற் பரபன் என்றும் இரைவிகளுடுக்குறனர். அவர்களின் பின்றை முற்றம், நடி மக்குற் பரபன் என்றும் புறையின் குறிகளும் இரை முழுத்த மக்குவிற்கு கூற்களைக்குற்பாரன் என்றும் புறையிலைகள் நடி பிறிக்குற்பாரன் என்றும் புற்கம் கண்டி பிறிகைறர்கள் பலரும் முறுடக்கும் நிறையாக்களின் பின் விலிருந்து போன்றிய பிறிதிற்களும், இந்தியான விலிருந்து போன்றிய பிறிதிறிகளும் அடிலுக்களின் பிறிகைறர்கள் பலரும் மூடாபிலே உறக்களின் பின்னின் மற்றும் கடிய அலக்கால் முன்குறும் சுன்மிறர்களும் அருகிறிகளும் அடிக்கவர்கள் பிறிகளைக்கு முறும் முறும் குடியற்றும் இருக்குற்கு முறும் குடியற்கில் பெனலாம்.

அமரிக்கன்போட் பிரதிநிதிகள் சோல்லிய ஆலோசனேகள். Recommendations of the Deputation,

(64 ம் பக்கத் தொடர்பு)

(64 ம் பக்கத் தொடர்பு)
இந்தியாவில் தக்காவத்தில் கொடுக்கப்படுத்த படிப் புகார்ன்மேண்டு கேருவத்தில் கொடுக்கப்படுத்த படிப் புகார்ன்மேண்டு கேருவத்து அந்ததாயிருக்கிறதோக்கொடிய அது அழுந்திற்கோக்கு அந்த அறிகுக்கிறது. வியாயாரக்களிலும் பற்றம் தொழில்களிலும் பிறவே சித்து அவைகளோ கடித்திக்கு விறவேண்டிய கார்க்க விறைக்கும் இப்படிப்பு எற்றதாயிருக்கு தேரிவன் டியவர்க குருக்கும் இப்படிப்பு எற்றதாயிருக்கு நேரதாகென் பதும் சிக்க மாணுக்கர் மணிக்கிறைக்கும் விறிக்கு திக்கிய விறைக்கர் மணிக்கிறைக்கும் பிறிக்கிறிக்கிய விறைக்கர் மணிக்கிறைக்கும் விறிக்கிறிக்கிய விறிக்கிறிக்கிற இந்து மறிக்கிற விறிக்கிற கேருக்கிறிக்கு கிக்கிய விறிக்கிற கேரில்கிய விறிக்கிற விறிக்கிறத்தில் விறிக்கிற செய்கிறது. தங்கள் கைகளிஞல் வேலேசெய்வது சு னச்குறைவென்ற இந்தியாவிலுள்ள மாணுச்சர் சப்பித எண்ணும் எண்ணத்தை பள்ளிக்கூடப்பலிற்சி இ ில்லே. மேற்கொள்ளதோகு, மசாத்திமிஷன்,பெ க்கவில் கூ. மேற்சொன்னதோக, மார்த்தியிலு கூடுப ந்குறைப்போலிருந்து செதித்து வளர்த்துகளும் பஞ் தத்தில் வந்த பேரம் தொகையான அதைப்பின்ன க ஞுக்கு நிறின் தலப்பலிற்சி கொடுக்கவேணையுய அவசி யமும் உண்டு. நிப்பின்னாலோ மெண்மேறும் விர்த்தி பண்ணவும், நாபரிக்கவும், கைத்தோகியும் வருமான ம்சாக்க டிய வேற்கும் அவர்களுக்குக் கொடுப்பது அ கசியமாகத் தோல் அதின் நது.

வசியமாகத் தோல்பியின்றது.
மிவநன் உதவியந்தப் பழக்கிற பின்று கணெல்லா கும், தொக்கின் அவசியந்தக்கேற்றபடி, பலுவுள்ள கைத்தொழிலுக்கதேத அநினைப் பெற்றுக்கொள்ளத்த க்குமாக, இந்தியாவிலுள்ள மிவநன்கள் படிப்பின் ஒழு ல்லை மாற்றவது உதிகமாயிருக்கும். பெண்பிகள்ளை குத்தும் இவிலோழுங்கை அனுகளிக்கப்படாடிதன்பை நிற்கு யாகொரு முகாக்தாருமில்லே இடிக்கள் விஷப திறில் அவசியமான மாதத்லகள் கொய்துகொள்ளவும், கிறிள்தவர்களுக்குள் படித்த கவர்ண்டேகண்கு தீதியோ

கஸ்தரும், பிரசங்கிகளும், உபாத்தியாயர்களும், இருக் கவேண்டியத்போலமே எங்கும் பியிந்தும். அநிர முசாரிகளும், சிற்பகாராக்கும், சித்திரக்காரரும்.வியா பாரிகளும் அவர்களுக்குள் இந்தியாவில் பிற்காலத்தில் இருக்கவேண்டியது மூக்கியப்பே. கிறிவது சங்கத் தார் புறதேசத்தாரின் உதவிவேண்டாரபடி அபாடினமா கவேணைபொளுல் அவர்கள் சுயாநினமாய்த்கொழில்கெ யிகிறவர்களும், பணஞ்சம்பாத்சிறவர்களுமா யிருகக கேண்டும். இவ்விகியை ஒழுக்காயும் இட்டவட்ட மாயும் அனுசரிக்க இந்திய மிவுண்களேக் கேட்டுக்கொ ன்குகிரும்.

இப்படிப்பட்ட பயிற்சியின் சம்பர்தமாய் குயதாப இப்படிப்பட்ட பெற்றாமன சம்புதற்பட கூறும் ரிப்புக்கு சிக்கம் வரத்தக்கதானதம் வருமானம் தரக் கூடியதுமான ஏற்ப+செனே உண்டாக்குவத அனுக வமாயிருக்குமென்ற கம்புகிறேம், ஆகுல் இப்படிச் லமாயிருக்குமென்ற கம்புகிரேம். ஆகுல் இப்படிக் செய்யப்படும் ஒழுக்கு கல்லி அபிவிர்த்திக்குரிய மதி ு சையப்பபாக ஒழுவாகு கலை அபினிரத்திக்குளிய மதி ப்புள்ளதாகவுமிருக்கப் பார்த்துக்கொள்ளுமே ண்டும். பள்ளிக்கூடத்தில் பெறும் சிலாக்கியங்களுக்குப் பதி லாக கைப்பாடுள்ள வே™ைசெய்யப் பிரியமின்லாத எக் தமாணுக்களும் மிஷன் உதலிபெற்றுப் பள்ளிக்கூடத்தி

விருக்கப்படாது. சுதேசஊழியர்:—மைரதிபத்திளுல் தளர்ந்துபோன வர்களேயும், திறமையற்ற ஊழியரையும். மிஷன் சம்ப எங் கொடுத்து கைத்திருக்கப்படாது. ஆபபெயர்ப்ப ட்டவர்களின் பெயர்களே மிஷன் ஊழியரின் அட்ட ட்டகாகளின் பெயாகன் மிவின் ஊழிப்பின் அட்ட உணியிலிரிஞ்த சீக்கியிட்டேல்லில் பி பிரைப்பட்டண் டாக்கும் சோக்கமாய் மிவுன் ஒருவரையும் வேலைக்கு வைக்கிறதில்லேயென்பதும், கிறிலதவுக்காக அவர்கள் செய்யாகூடிய ஊழியத்துக்காகவே, வேலை சொடுக்க ுசயயாகுடிய ஊழியத்துகாகசே ை வேண் சொ⊌சக ப்படுகிறதென்பதும், சம்பளப்பெற்று ஊழியஞ்செங்கி நவர்கள் மனத்ல் படும்படி செய்யவேணடும் வேதாகமஸ்திரீகள்.—கேதாகமஸ்த்ரீகளால் செய்ய

ப்படும் வே வே அதிகம் மதிப்புக்குரியது. மிஷன்கே கேக்கு இது மிகவும் அனுகூலமுள்ளது. இவ்வேகே க்குத்தகுந்த பெண்களே கியமிப்பதோடு அவர்களுக்கு களுத்திகுதே பையைகளை வயாபபபரான ஆடகாகணுகளு எவ்வ பயிற்சிகொரித்து தட்பமாய் வீசாரணேகெய்து, அவர்களின் வேல்வபை அதிக எவ்வ வற்பாட்டுக்குக் கொண்டு நெயில் அனைப் முயலிவேண்டும். மதலையி இம் ஆயுக்காரத்திலும் உள்ள வேதாகமண்திரீகளின் ப லும் ஆயதானாத்துலம் உள்ள கேதாளமன்திர்தளின் ப ஸ்ளிக்கடங்களே தர்த்து மிவண்கள் அதிகமாய்ப் ப வப்படுத்தும்பட்சத்தில் என்றும் கே ஃசெய்யக்க டிப வேதாகம ஸ்திர்களும். பேசதன்மாளும் பிசசங்கிகளும் அவர்களுடைய கே ஃலில் அவர்களுக்கு உதவிபுரிய த்தக்க மணிவிகளும், வேதாகமஸ்திரீகின மேற்பார்க்க த்தக்கதான ஊழியாகளும் மேற்படி பென்னிக்க டங்க னில் பயிற்றப்படக்க மென்ன பதற்குச் சந்தேகமில் இல. சுதேசே ஊழியாகளின் இங்கிலிஷ படிப்பு — கதேச

ஊழியர்கள் அதிக திறமையாயும் ஸ்திரமாயும் ஊழிய கூழுமாகன அதக நேறம்பாபும் வூறையாயும் ஊழுப ம் கடப்பிப்பதற்கு அவர்களுக்குப் பேறதிய இங்கில் ஆ அறிவிருப்பது அவசியம். அங்கிலேல் ஆன்றைகள் குள்ளான இந்நியாவிஹம். இலங்கையிலும் உத்தியோ குள்ளான துறையாயதுக்கு கன்றான ஒடிப்பாரால் இவிகிலிடிவை, வேரலர அ. திகமாய்ப் பேசப்படுவநாதும், இந்தியாவில் பலபா டைநான் பேசப்பட்டாதும் கதேசேபாடுவநாகளிறுன்ன அமைப்படங்கள் இந்த விறுவரிய வி

டுக்காள இன்னவகபானவைய மறகனைவே சறகுமபடி மிஷன்என் ஒழுங்கு செய்வது உத்தமம் சரிதி.—மிஷன்ஊழியத்தலும் சிறிஸ்தவசபையிலும் சாதிவித்தியாசம்பார்ப்பது இயேசவின்காமத்திற்கு என வீணமே. மிஷனெரிமார் சாதிவித்தியாசத்தை அழிச வின்பே பிகப்கினியார் சந்தவித்தவபாகதாத அழுக கும்படி தங்களைவனவட்டும் ரூயன்றுவருகிறாகவெ ஃபது சட்டோஷமானகாரியமே. மிஷன்களால்வரு ம் சணக்கியங்கின்பும் ஆசிர்வாதங்கின்பும் சிழுவந்க தோருக்குக் சொடாமல் மறப்பதைவிட மிஷக்கள் ப ன்னிக்டம்களே அடைத்தப்போடுவதும் சபைகின எனிக்டம்களே அடைத்தப்போடுவதும் சபைகின எனாககுடங்களே அடைத்தப்பே வெனும் சபைகளே வீடவிலிலதும் சலமாபிஞாகும் என்ற நாகம்கள் சீச்ச யமாய் கம்புகிறேம். சுவிசேவுத்தைப் பிரசக்கிப்ப தில் சாதியைப்பற்றிய எண்ணம் வரப்படாது. பற்ப அதை சாதிகளிலிருந்து வருமாச்சுஞர் உண்டாகும் ப ஸ்தமேசங்கம் ஒரோசாதியார் சேர்ச்த சங்கர்தைகள்டது திக பலமுள்ளதாயிருக்கம்.

தாக பெல்ழுன்றாடு முக்கம். சம்பளமில்லாப் படிப்பு — மிவுண்பன்னிக்கடங்க ளில் சம்பனம்லாங்காமல் பின்னாகுளுப் படிப்பிச்திற சம்பண்களைப் பழ்ப்பு. - மண்ணைய் படிப்பிக்கிற காலம் போய்விட்டது ஆளுல் கில முகார்தாங்கின வட்டி ஆணேக மன்ளிக்கடம்களில் காடமாம் வங்கில மல் பில்வோகம்றத்துக்காலத்திற்கப் படிப்பிக்கலாம். ஆ வி உம் பண்ளிக்கடம்களின் என்மைகளேயும் சணங்க ளுடைய என்மைகினயும் உத்தேகிக்கும்போது சணங்க ளுடைய என்மைகினயும் உத்தேகிக்கும்போது சணங்க ள் சம்பளங் கொடுக்கும் ணிம். படிப்பு உயர்உயர சம்பளமும் அதிகமாய் காங்குவண்டும். மிஷ்கெரிமாளின் தற்றமை.— ஒவ்வொரு மிஷ்கெரி மாகிருக்கும்படி மிஷ்கினையோன ஊழியர் என்ற க்கேர் யாகிருக்கும்படி மிஷ்கினரியாள்களுக்குள் ஒற்றமையி முக்கோலும் அது முழுமிஷனுடைய ஒப்பாகமே. ஒவ்வொரு ஸ்டே ஷனுடைய வேலை மனித்தளியா வின் கடத்ததுக்கு அமைக்கிருக்குறது. ஒரு மிஷ் கெரி அகேக் கருஷ் காவத்திற்கு ஒரே வடிடகளில் கோகிரைய்றைரும்போது அவ்வேல்களையுத் தம்முடை ய சொர்த்தேலைக்குருக்குறது. ஒரு மிஷ் கொகிரைய்றகரும்போது அவ்வேலுக்குக்குறைக்கு

ர்மான வ்களுக்கும் ஆலோசனேகளுக்கும் இணங்கு சிற தற்கு மனமில்லாதிருக்கலாம். ஒரு மிஷ்னெரி ஒரு ஸ்டேஷனிலிருந்து இன்னெருஸ்டேஷனுக்கு வேளா கேணேகளில் மாற்றப்படும்போது இவ்வித வருத்தம்கே ரிடுதிறது. இவைகளோ உத்தேதித்து பின் செல்வப்ப மே இரண்டு முறைகளேயும் மிஷன்கள் கையாட்டுக ண்டுமன்ற விரும்புகிறேம். 1. மிஷனின் பற்பவ பாகங்களில் அவிதேகையே கூருக்குப்பும்படியாக. மிஷ காகங்களில் அவிதகையே கூறிக்குப்பும்படியாக. மிஷ

பாகமை களில் அவசுகுடிவை வைசெய்யும்படுமாக. மே அம் கொக்கினில் நடிகளை அல்லது இரண்கிபேகாற வரு ஆக்தோறும் இயமிப்பது கல்லது. 2. மிஷனில் உடக்கும் வேண்யின் முறைக்கொயும் எ நீபாகெண்யும்பற்றி தர்க்கிக்க ஐந்தவருஷங்களுக்கொ குதடவைகூட்டங்கள்வைக்கப்படவேண்டைம் இப்படி ப்பட்டகுட்டங்கள்கடெப்புட்டே ஆண்டைச்திருந்தபோ

ரு பட்ட கண்டே பிக்கிடைப்புட்டே வதன் வந்றிரு நீபோ துவைந்தி இல் பவி அனு கு வில் என காணப்பட்டன. சுதோ கழைய் வளுகு கூற்கள் காணப்பட்டன. மிஷன் களால் கடத்தப்படும் வேல் வருவதத்துக்கு வரு வும் அதி கமாய் வளர்க்கு வழிதுப்புயால் பலி ஷயம் கீன நட்பமாய் மேற்பார்க்கு மட்டு எருக்கு உத்தரவாதமா என்ற கட்பமாய் விறுப்பது உத்தயம். மிஷகினரிகள் முக்கியமான விவதயிக்கில் மேற்பார்க்கும் கவிசேஷ வேல்கைய அதிகமாய்க்கொய்யும். அவர்களுக்கு கேறி மும் பவரும் அதிகமாய் வேண்டியி ப்பதால் திறிவத வண்டுயியாகளேத் தக்கபடி பயிற்றவி ப்பதிலும் அவர்க குருக்கு சருந்திலேல் கொடுப்பதிலும் அவர்களுக்கு குறிய வனமை செறுத்திகண்டும். அவ்கொரிக்கில் கறும் மன்றனம் செறுத்திகண்டும். அவ்கொரு விடிக களும் சேர்த்த கேல் கொடிப்பதிலும் அக்கான பிட ஆன் வேல் கட்குமைக்கும் களும் சோத்த செல்வெய்யும் மே வதனிலும் கூடியசி செய் கம்மிற்றிகள் ஒவ்வொரு ஸ்டேவதனிலும் கூடியசி க்கூத்தில் ஏற்படுத்தவேண்டும். ஆஞல் அமரிக்கக்போ ர்டாவ்கொடுக்கப்படும் பணத்தை சேவவழிப்பதற்கா னசுகல்போறப்பும்மிஷ்ணெரிகளுக்கேயுரியது (ச-னி)

கிறிஸ்துமார்க்கத்துக்கும் இந்தியமார்க்கங்களுக் குமுள்ள வித்தியாசத்தைப்பற்றிச் சில பண்டிகர்களின் சாட்சியங்கள்.

ட வகைப்படி பால் விறிவர் சொல்வது:— கான் ஆரஸ்பேடி ஆன்வகவரசாலேயில் சமல்விருதப கான் ஆரஸ்பேடி ஆன்வகவரசாலேயில் சமல்விருதப கூற்புக்கு வேக்கப்பு சமார் 4D வருவல் எனில் கிழ கூறுக்கு தே தேரபுல் செல்லபோப் பரிதோத்துப் பரப்ப க்கத்தோ வேதபுங்க உல்களேப் பரிசோத்த்துப் பார்ப்ப தில் வேறோத்த மனிதனும் இவ்வித விஷயத்தில் செல விடக்க படிய சுவத்தை சானும் செலவிட்டேன். அத ப்தாமணர்களின் புதானங்களான ஓம், செலதியரின் சொற குனும், பாரிசியரின் தென்றை இம், மகமதியரின் சொற குனும், பாரிசியரின் தென்ற அவன்தாவளனுறும், புத்தர்களின் திரிபதகமானும், இவைபோன்ற சகவ பரிசுத்த தால்காளையும் ஒவ்பொன்றம் ஒரே மூல சுத் தியத்தைச் கண்டுபிழுத்தேன். இப் புதைக்கமேலி வரம் மனித்த தனக்கு கேண்டிய இரட்டுப்பை தன் சிரிமைகரினும் தன் புண்ணியல்களினும் அடை யலாமெனிதன தனக்கு கேண்டிய இரட்டுப்பை தன் சிரிமைகரினும் உருக்குற்றன். சம்புமைய் பரிசுத்திவ தாகமிமா வேறு வித்தியரசமான கொள்கையைப்போ திக்கின்றது. கற்கின்றனை சம்புமையும் இவ் தெல்வதிதில் கம்மோம் சேர்த்தலும் அடை திக்கின்றது. நற்கிரியைகள் உண்மையாகவே இவ்வி வகபத்தில் கம்மோம் சேர்ந்தாலும் அவைகளெல்லாம் கூடாதது கொல்கோய் சோர்த்தலும் அணைக்கினில்லால் உண்மையான இருக்பதிதின் முறிப்பு≏ளும் விசுவாசத்தி என் பெலின் களுராய் சாதித்தியிருகின்றன. இகையால் இந்துச்சின், மகம்றியர், புத்தர் முதல்ன உட சிகைற குத்கு தால்கள் மற்றையில் பிரவேசிக்கும்போது தங்க கு கூற காள்கள் மற்றவையின் படி வந்த தரும்போறு தங்க குறை பளித்த ஆச்சல் விறுக்கக்க ஆய் ஒரேஞரு நிழக்க த்திய பரிகத்த புத்தகமினுக்கிறதேன்ற கூறுவேகமாக. அது "பாவிகளே இரட்டுக்க கிறிஸ்றபோக உலகதிற்ற கந்தார்" எனும் மதார்த்த செய்தியடங்கினதும், எத்

வந்தார்" எ எனும் யதார்த்த செய்தியடங்கினதும், எத் கிறத்தாருக்கும் எக்கிலமைசியாருக்கும் சிற்றதுமான சத்வியேக்கும் செய்தில் கைசியாருக்கும் சிற்றதுமான சர் மானியர் உவில்லியம்ஸ் சொல்வது:— கிறிஸ்தவர்களுக்கும் சிறிஸ்தவர்களைக்கொதவர்களுக் கும் இடையில் ஒடு பெரும் பினப்பிருக்கிறது. இதை உலகத்கின் சகல பொய்மதங்களேயும் தப்பறையான சு கவ சோட்பாகோன்பும் சுவுலையாய்ப்பரிசோதிப்பதாவ் அறிவதுடன், சற்றம் பயவீன்றி, கவக்கமற்றதும் என் அம் மாறங்கடாததம், எக்காவமும் நீடிக்கக்கூடியது மான சுலிசேதுக்குக்கியங்கினப்பகிரங்கமாய்க் கூறவும் கட்டுக்கும் இதிகும். மப்படுகிறேம்.

உணின் தம்தமானது ஒரு இக்க, பார்சி, புத்தன் ஆல்வ மகம்கியனுடைய கொள்ளைக்கேற்றவாது உபயோ து மகமதியனுடைய கொள்ளைக்கேற்றவாற உபமோ செர்கக்கூடாத ஒருமதமேன்றும், யாவனெருவனும்பொ ய்மதங்களேவீட்டு வீத்தியசிலனுக்காதாரமான விறிஸ்து

மைந்திற்கு அறைகுறையான மனதோகி வாழுடியாடித ஸ்தமிற்கு அறைகுறையான மனதோகி வாழுடியாடித ஸ்தம் தெளிவாய்ச் காட்டுவோமாக, அவன் விசுவாசத்தோடே தனக்கினடஙிலுள்ள பி ஏர்வபத் தாண்டவேண்கில் ஆப்போறு என்றம் மா குத கிறிவ்ற தமது ஆவலுள்ள சமிக்கோ கீட்டி பர்திர மாய் கித்தியகள்மாவர்ற் சேர்த்துக்கொள்வார்.

யாழ்ப்பாணம்.

காலநில் — Weather — சுர்ற்றுச் குறைச்துடோன மயால் இந்நாட்சுளிலே பெறிச்கும் வெய்**ப்**ல் தாங் மையால் இர்நாட்களிகே மையால் இர்காட்களிலே பெறாகளும் கொயலவ தாக செரனு அகோமவிருக்கின்றது. இரவிலும் புழுக்க மகிகம். ஊரிலே காய்க்கல், சின்னமுத்து, வயிற்ற சோவாதிய பினிகம் இன்னும் காணப்படுகின்றன. கோபநிரோய்,—Fow! Disease—சில இடங்களி வே கோழிகள் சமிகியாய்த் தாக்கம்கொண்டு விழுந்து சாதின்றன. கோழிகளோத் நின்மூர் சிவர்க்குத் தொ

ண்டை வீங்கி இந்தியாவிலுள்ள பிபுபோனி ச்கொள்ளே ண்டை வங்க இந்தபான துள்ள பூபுபோனு சமைக்கின் நோமையொத்த ஒர்கோயுண்டுபட்ட தஞில் இரண்டோ ர்நாளுக்குட் செத்தப்போயின்றென்றும், கோழிகள் சி வைற்றைப்பிடித்தப் பரிசோதனே பண்ணியலைத்தியர் மார், இந்தியாவிலே எலிகள் ன்மூலமாய்ப் பியுபோனி மார், இந்தியர்விலே எலிகள் கூழுவமாய் பியுமோன் சீ சோய் மளிதரிற் தாவியவண்ணமாய் சீ சேழிகளிலி குர்தும்மனிதரிற் தாவியைக்கூறினரென்றும், கோழி களெல்லாம் பொல்சதாற் கோன்ற புதைக்கப்படுகின் நாடுவன்றும் ஒர் பொய்ச்சுதை ஊரிற்பரம்பின் மையா ல். கோழிகள்வளர் தீதேரிசர்வ்வாம் அவற்றைக்கொண் தெரிச்து கிடைத்தாரசு சீதிகளார், கிலர் காகின்றிச் கோழ்க்கு கிடைத்தாரசு கிருவன் கிருவர்கள் காரிச் குதிர்தேத் கிடைத்தகரசுக்குவிற்றனர். சிலர் காசின்றிச் சினேதிதர்க்குமனுப்பித் தாமுங் கறிசமைத்துச் சாப்பி ட்டனர். மூன்று கான்கு காட்களுக்குள்ளே ஊரிற்கோ

ட்டனர். மூன்ற கான்கு காட்களுக்குள்ளே ஊரிற்கோ றி அருமையாய்விட்டது. ஊர்க்கலிபில்.— Riots,— கீர்வேலியிலே சையர்க ஞுக்கும் கத்தோவிக்கசமயத்தவர்களுக்குயிடையிலோ ரக்குமி அய்புண்டாக, கத்தோலிக்ககோயிலொன்று கெ குப்புக்கு நாமாககப்பட்ட டுகன்றம். அத்தோலிக்ககுரு மார் இருவரும் கில இதின்தவர்களும் மிகக்கோதேமா யி அடித்துக் காயப்படுத்தப்பட்டனரென்றும் கேன்வி. மாதகலிலும் நா பெருஞ் சண்டையுண்டாகி, ஒரு வர் கொல்லப்பட, இருவர் காயப்படுத்தப்பட்டனரா ம் அராலிப் பாவத்துற் கினர்பிய சண்டையிறும் ப

ம் அரலிப் பாலத்தற் கொட்பிய சண்டையிலும் ப லர் அடிகாங்க இருகருக்கு வாளுன காய்மாடு. மந்தடிக் கலகவழக்கு — Case of Riot— டென்றகி தினைமாதம் மானிப்பாய்த் திருவிழுகில் நடாத்த கல சதில் 24 பேர் பெரியிகோட்டுக்குப் பாரப்படுத்தப்ப ட்டார்கள். இவ்வழக்குச் சென்ற 31 ந் திகதி வின க்கப்பட்டபோது 9 பேர் விதெலேநெற எஞ்சிய 15 பேரும் ஆளு 4கு 50 ரூபா சூத்றம்விசிக்கப்பெற்றனர். கக்கோர்ச்சிறப்பு — Shroff of the Kachehery — கெடுக்காலம் யாழ்ப்பாணக் சுச்சேரிக் கிருப்பவிரும் து, அசாட்சியாரின் விசேஷ நம்பிக்கைச்குரியவரா ய் சேர்மையோரி கடன்பைபாத்துவக்குவருகிய அம்பல கணைமாகலியர் அவிக்கு இதுவருக்கு அதைச்சேரிக்

வாணமுதலியார் அவர்கள் இந்தமாதத் துவக்கத்தோடு வர்ண முதலியார் அவர்கள் இந்தமாதத் துவக்கத்தோடு இனாப்பாற, அவருடைய இடத்துக்கு யாழப்பாணம் ஸ்தோர்க்கப்பாய்விருந்தவரும், ஆணோக்கோட்டை வா சருமான மெலை. கி. எம் கிண்ணயா அவர்கள் தியமன மாயினர். இவர் சேர்மை, யோக்கியதையாதிய சுத ணவட் சணங்காப்பொருக்கு, கல்வியறிவு. கல்வொழுக் கமிவர்றிற் சிறர்தவராகையால் உத்திப்பாகத்தக்கேற்ற தருந்த தொடுவண்பதை யாருமோத்துக்கொள்கம். இ வரிருந்தவிடத்துக்கு வதூளக்கள்சேரியிற் கிருப்பாயி ருந்த மெஸ். காறிம் வெல்வை கியமிக்கப்பட்டனர். பணக்கிடுக்கு கால்க்கையாக கால்கள் மாக்கர் ருந்த மெஸ், காறிம் செல்லவை கிபமிக்கப்பட்டனர்.
புகைக்கி — Railway, — புகைவண் டின் சாவுகர் கேரிவரை சஞ்மே இப்போழுதம் ஒடுகொறை. வரு ம்படி அதிகமில் கூ. இன்னுஞ் சில கிழமைகளால் ப நைவகைக்கும் மோக்குகளு கடைபெறும். அனுகா சபுரம்வலர்க்கும் புகைகண்டிப் போக்குவரவு கடை பெறுவதற்கு இரணைகொறுடம்மனரையிற் செல்லுமாம், மாவிட்டபுக்கள் தாகிகோவிற் தேர்த்திருவிழாக்கள் கடைபெற்றதினங்களில் உத்த சாள்வித வரும்படி 600

ரூபாவரையிலாம். தேகவியோகம் —Obituary — யாழ்ப்பாணத்தி தேகவிபோகம்...—Obituary — யாழ்ப்பாணத்கி தேகவிறேல் தனுபகத்திலும் முதிர்ச்ச பழய மணு வரக்கிலெருவரும், பலரைடங்களின் முன்னரே அ சசட்சியத்திபோகத்திலிருந்திகாப்பாறின் வருமான பு விமன்ன சிக்கமுதலியார் மோசேல் அகர்கள் சென்ற மாதம் 90 ம் பராயத்தித் காவற்சென்றனரென்றுக் து க்கரக்கதி அறிவிக்குக்குறும். கேகர்களி அறிவிக்குக்குறும்.

தேன் எந்தோட்டக்கோள்ளனவு - Estate Baught-பணழம்கே கொள்ட டேவிற் தொட் என்பகருடையதா இருத்த சோல்ட்றற்ற, கணகாயண், கோட்டைட கண்றுக் சோட்டங்கின நீதமான் தம்பு அவர்களின் இருடைய ப்புத்தாரும், கொழும்பிற் புரேனுக்குக்கொள்லினிருப்ப வருமாயே மெலை டி. பி. தம்புவும், நீதவானின் மா சராகிய மெஸ். எவ். ஜே. பிலிப்புவும் விலிக்குவாக கின்கொன அறிசின்கும். ஆட்கள். — Personal — கொழும்பிலே அகாட்கி வைக்கியப்பகுதியில் உயர்த்த உத்தியோகத்தி விருப்ப னந்தோட்டக்கோள்வனவு -Estate Baught,-

ஆட்கள். — Personal — கொழும் பிலே அரசாட்டு வைத்தியப்பகு இயில் உயர்ந்த உத்றியோகத்தி விருப்ப கராயை டத்சி சின்னத்தம்ப் எம ம. என். ஆர். கி என் அவர்கள் சிலவராவிவில் மாழ்ப்பாணம்வந்ததாறு சென்னதுராயிய ஆனேக்கோட்டையீர்தன்கு பெண்றனர். மட்டககுப்பிலே உயரிக்காவாயிருகளும் மென். தி. சின்னத்தப்பில் அடிபிகேச்சு பெலியவர்கள் முதலி யார்ப்பட்ட மளித்திருக்கின்றனர்.

சிலமாசங்களாய்ச் சென்னபட் டினத்தில்வசித்தவரா திய சிதம்பரகாதமுதலியாரவர்கள் யாழ்ப்பாணம் வர்து

இணுவில் ஆண்பத்சியிலிருந்த டக்தர் யம் அட்மோ இனு வில் ஆன்பத்தரியிலிருந்த டக்தர் யற் அம்மா ஸ் மனுரைக் சுக் சென்றுவிட்டமையால், டக்தர் கேர் அம்மாளுக்குதவியானாய், முன் கிலகாலம் அவ்விடத்தி லிருந்த மிஸ். தேற் அம்மான்மறபடியும் அழைக்கப்பட்டு க் கடமைபளிக்க ஹனர். மானிப்பாய்த் தந்தித்தபால் உத்தியோகள், தரான மெ ஸ். அன்னிபல்ஸ் ஆறகிழமை விவிற் செல்ல. மெஸ். அவேசுசாந்தர் டூகிலரை அவரினிடத்திற் கடமைபார் க்கின்றனர். ஆங்கிருந்த மெஸ், தேவைக்குட்டியும் அனு சாகபுறத்தர்கு மாற்றப்பட்டார்.

நாசபுறத்துக்கு மாற்றப்பட்டார். மெஸ். பெல்தாசர் யாழ்ப்பாணம்வர்து பொலீஸ்இ

மெஸ், பெண்றாகர் யாழ்ப்பாணமைக்கு பொலீனது க்ண்பெக்றார்ம்க் கடமை கையேற்றாக த்திதின்றனர். பண்டத்கிப்புச் சபைத்திலைறான கனம். வேலுப் பின்றோப் போதகர் சகவீனத்தினியித்தம் சிலமாகலிலி க் முருத்தித்துறைபெசன்ற வசிக்கின்றவர். தைப்பின் என்னுமிடத்தில் வேலையாயிருப்பலராடு ய மெடை கி. நி. டானியேல் ஆறமரதவிலில் யாழ்ப் பாணம்வத்த கோப்பாயில்வதிகின்றன், இவர் கணம் ஜோர்ஜ டானியேல்பேரதகரின் மகன்.

தாப்பா என்னுமிடத்திற் பகிரங்கே கேப்பகு இயிலி குந்தவரகிய பெஸ், என. கணபதிப்பின்ன உத்தயோ கழுயர் து தைப்பினுக்குச் சென்றிருக்கின்றனர். யாழ்ப்பசணத்திலே இந்தமாதம் வைச்சப்படப்பேர் திற சுப்பிரங்கோட்டுவிசாரணக்கு முடிப்பருகியரபது ஏந்தரசாயினருபவர் அப்புச்சுந் மெஸ் கி. எம. பேர்கு ணடோ என்பவராம். முடிக்குரிய சிபாயதார்தாரக சிவொருவராயிருந்த மெஸ். கிற்றி காவஞ்சென்றபோ து அகருடையஇடத்துக்கு சியமிக்கப்பட்டவரினரே. யகுடாபிஷேக் கோண்டாட்டம் — Coronation Celebration.—செக்ற சனிக்கியுமை இலங்கை முழு கதிலும் விசேவுக் கொண்டாட்டங்கள் கடைபெற்றன. யாழ்ப்பாணத்திலும் குற்கு நான்கு டெங்களில் சணவ் யாழ்ப்பாணத்திலும் மூன்றநான்கு இடங்களில் சனவ் கள் கூடி மதடாபிவேச்ச விளம்பாமவாசிச்சா விசே கன் கடடி மகுடாபிஷேக வினம்பரமவரித்து விகே கடிகொண்டாட்டங்கள் கடத்திஞர்கள், கரில ஆறும கணிக்கு எல்லாமதரைக்களினதும் ஆல்பமணிகள் ' ஒக் டொவ்" எனசிசத்தபிட்டு இசாபர் முடிதரிக்கப்போ தின்றனரென்னுஞ் செய்தியை அறிவித்தன. எழுமணி தலக்கமாய்க் சிறீஸ்கு ஆலயம் களிடுவவ்வாம் இரையரின் காமத்தில் ஆராத வேகள் கடித்தப்பட்டன தொரியிலுள்ள முற்றவெளியிவிடப்பட்டமர்தரிக்கு தடாபிஷேக்கின ம்பரம் வாசித்தபின். பக்தபவிளேயாட்டுகளும், அவர்றி கூயின் கடிதேகளும் குக்கு த்றம் கடைபெற்றன் முக்கை முற்று உள்ளியை பெட்டபாதாலை நடப்படிய வரும், அவர்றி கையின் கதேசகாடகக்கூத்தம் கையட்பெற்றன. மன்னர் கூறர்றி கையின் கதேசகாடகக்கூத்தம் கடைபெற்றன. மன்னர் கத்சிற்பட்டு தேரைக்கு மற்று கையில் உடைய கூற்ற கூறியில் கைதேசகாடக்கு குற்பட்டு கையில் கொண்டு இவ்விடங்களிலுள்ள த்தியோகன் தர்கள், மணியகாற் கூறின் உடையார், விதானேமார், திறீன் தகருமார், உபர்தியர் தேர்க்கு விடியில் பாணத் திறின் கடியார், விதானேமார், திறீன் தகருமார், உருத்தினர் கையில் பானத் திறின் விசேலத் கொண்டாட்டங்கள் கூறர்கள், திறின்ற கணிக்காரர், மேன் கடியில் வருக்களை கொறர், மென்னர் கூறின்ற வருக்கு வருக்கு வருக்கு மாட்டுக்கள் கூறின் விசேலத் வருக்கு வருக்கு வருக்கு வருக்கு கூறிய கூறுக்களை கோயிக்கிக்கு கூறையாடக்கு கூறிய குடிய முறிய கூறிய கூறிய கூறிய கூறிய கூறிய கூறிய கூறிய குறிய கையில் குறிய கூறிய கூறிய கையில் குறிய கூறிய கூறிய கூறிய கூறிய கையில் குறிய கூறிய கூற ஊர்காவற்றுறை, காறைதீவென்னும் மூவிடங்களிலும் பெருந்தொகையாய்ச் சோற கறிசன்சலமத்தத் திறனா ன எழைகட்கு அன்னதானப் கொடுக்கப்பட்டது. சா ன் வழைகட்கு அணைந்தானவ் வகாஞ்சபைபட்டது. சா யர்த்தத்திற்க-த்துகள், பாட்டுக்கச்செரிகள், தீபாலங்கா உவரை வேடிக்கைச்சு கடைபெற்றன. சங்கரத்தையி நூல் மெஸ், சாமூடீவல் கொண்கமன ஆரிரியர் இரையரி னாளமத்திற் கூட்டமும் கொண்டாட்டமும் நடத்தி

நாகன விடையங்கள். Interesting Notes.

சமியாக்குணத்தையாற்றுவதற்கு அன்னதாளப்பழம் விசேஷமருந்தென வைத்தியபண்டிதர்கள் சாட்டியிடி கின்றனர். போசனஞ் சாப்பிட்டு முடிந்தபின்பு இப் பரத்திலும்இரண்டு மூன்றதான் வேறுக்குச்சாப்பிட்டு விட்டால் எர்தச் சாப்பாடும் அதிசிக்கோதிற் சமித்தப் போடுமன்பது வைத்தியரின் அனுப்பெரிட்சை

போமென்புற கைத்தியரின் அனுப்பெரிட்கை, மனுடிர்களில் அதி குன்னபடின்னவர்கள் கிமோன் எவேப்படின் வர்கள் கிமோன் எவ்பலனும் அவனின் கிகோகர் பரத்மா என்பவரும் மாம், சமோனின் உயரம் 2 ஆட்ட வேற 13 இருத்த தல், வயது 19, சரோறரி பரத்மா என்பவளின் உயரம் 20 அற்குவட்டு கிறை 12 இருத்தல், உயக 20, உலகத்தி அன்னவர்களி வெள்வரம் கெட்டையன் பிறான்க தேச்ச்சாகுவே கட்டுகேட் பார்குறின் என்ப

வனும். அவனுடைய உயரம் 10 அம் 11 அங்குலம். கைவீரல்கள் 19 அங்குலக்ளம் பாசம் 2 அம் சீளமும் கைவீர்வசன 19 அக்குஸ்கீனம். பாசம் 2 அடி சீனமும வீடுல்1 அடிகீனமுமாம் மாப்பின் சுற்றனவுல் அடி. 3058 7 ஆீர்த்தல் கீறையான குண்டை இலகுவாய்த் அச்சூ வான். இவனுடைய ஒரு உரேப்புக்கு வேண்டிய தாணி 10 பேருடைய உடுப்புக்குப் போதிய தாசூம்.

கடிதம்.

அளவேட்டி தோத்திரப்பலிக் கூட்டமும் ஐக்கிய வேதாகமசங்க நிலாக்கூட்டமும்.

அன்வெட்டி தோத்திரப்பலிக் கூட்டமும் ஐக்கிய வேற்பகாகள்க் நிலாக்கூட்டமும். சென்றமாகம் 12 க் திகற் சனிக்கிழமை அழகும். டிக் கிறிஸ்த ஆவபத்தில் சைதேர்திரப்பவிக் கூட்டம் கடந்தப்பட்டது. அத்தருணம் கணம், சைகர் ஐயர் கபாகமாகள் மிருந்த கூட்டத்தை சடத்தினர். சோத்தி ஐஞ் செய்கேனே என்ற சிர்த்தின் பாடின்பின், மென். யா. அப்பசிப்பின்னே 103 ம் சக்தேத்தை வாகிக்க மேன். நிக்கோட் ராடுதைர் செய்யமண்ணினர். பிற்பா 0 மென். சசன்ன சென்சமன் அடிக்கன் தருமக்கொடை பவிசேறத்ததங்கள் ஆனம் இதப்பற்றியும் கேணம், ஸ்ரிக்னிக் போதகர் தேவலுக்குக் செலம்படிதினுற்க டாகும் ஆசிங்கத்ததன்கிறப்புற்பும் பேசிருர்கள். அன்றையத்தினம் பழக்கைகளில் கைகர் சானியம கைகள் முதலைகளுக்கு அத்தினர். கிறிஸ்தக சிக்கிக்கிய படியில் இரிக்குக்கு நிறிஸ்தக கேத்தன் திரு இரைகைகள்கு அவ்கென மிற கேகைக்கும்படி அனுப்பினர். முழுக்கமானும் மிறுக்கண்டவின் குரையர் 175. முக்தினமுறைகள் தெகிக்க கைட்கள் திரில் துவபதில் செக்கமானும் மிறுக்கண்டெலின் குரையர் செகிக்கப்பட்டது. இதரிக்க கட்கள் திறிக்குவபதில் செக்கட்ட டங்கைக்கப்பட்டது. முன்றவிலுகளிலுயிருந்த குண சனிக்கிறுக்கிலும் ஐக்கிய கோலில் மிருந்த குண சனிக்கின் தெகிக்கியம் கடிக்கிற பேகினர். அனேக சனிக்கிற செகிக்கியம் கடிக்கிறுக்குக்கு மாய்க்கேகியத்தில் அமைதல் தேருக்குக்குட்ட காகிகிச்செக்கிய கடிக்கைக்குக்குக்குக்கும் சனிக்கிக்கிக்கிறன் திக்கிருக்குக்குக்கும் சனிக்கிர்க்கிருக்கியம் கடித்திக்கிரும் முக்குக்கு சனிக்கிர்க்கிருக்கிரையர்க்கிற சேகிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிக்கிறத்திருக்கிருக்கிருக்கிரும்.

சொல்விச்செயம்பண்ணிச் கூட்டம்முடித்தனர். K. B. V.



THE CORONATION.

THE CORONATION.

On Saturday last His Majesty, King Edward VII, was crowned to the great joy of all his people. He had made steady recovery towards health, yet was far from well when he went through the ceremonies of coronation day. Some parts of the exercises were shortened, and others omitted altogether, the object being to make it as little of a burden as possible. He bore the strain well, being crowned at 12.40. The preparations for the event were not on so extensive a scale as on the first date, yet there was no lack of pompand ceremony. Here in the peninsula church bells were rung between 6 and 7 and Divine services held in many of the churches at 8 and 9 A. M. In Jaffna town the afternoon was given over to sports, followed by the unfurling of the royal standard, the reading of the Proclamation and the planting of a tree. In the evening a drama was enacted. Yet the display of loyalty was not as wide sphead as we should like to have seen it. As a matter of fact, too little has been done to teach loyalty to the masses, Much more could be done through the village schools, and we are glad to see that the Director of Public Instruction is alive to this question.

It may not be amiss to give the main facts of the life of our king, though they may be well known to our readers. King Edward was born Nov. 9, 1841, and so is now nearly 61 years of age. He was brought up as a royal prince should be, well educated and well instructed. He was taught to look upon himself as the future sovereign of a great and free people, and the responsibilities of such a position were never lost sight of. He studied at the three great universities of Oxford, Cambridge and Edinburg. Between 1856 and 1862 he visited many foreign countries, Germany, Switzerland, Italy Demmack the Holy Land, and the United States and Canada. Near the close of 1861 he late his father; a year and three months after, Murch 10th. 1863, he was wedded to Princess Alexandra of Denmark. They have had 6 children viz. Edward born in 1864, and died in 1892; George b

THE NORTH CEYLON SUNDAY SCH. UNION.

On Thursday August 7th the annual meeting of the North Ceylon Auxiliary to the India Sunday School Union was held in St. Peter's Church Jafraa, About 400 children were present at the children's meeting from the Sunday schools conceted with the auxiliary in the Wesleyan, Church and American Missions. They took an intelligent

part in the program by answering Mr, Kunanayagam's questions on the Smday School Lessons
for the first half of the year, and by singing
lyries and repeating scripture portions. Two
very intere ing and instructive addresses were
delivered by Messrs, S. P Lawton and T. S.
Cooke. Before going to their homes the children
were served with light refreshments by Mr. and
Mrs. Weaver.

In the meeting of the Executive Committee it was
voted that there was not sufficient provision made
for the necessary expenses of the auxiliary. It was
therefore resolved to remedy this by trying to get
more schools to join the Auxiliary, by asking each
school to pay for its own papers in the All India
Sunday School examination, and by asking each
school to make an annual contribution, in addition to the regular fee, to the auxiliary to be
paid to the Treasurer before the end of July.

The general Public meeting was held at 6
o'clock, The reports of work during the year
were read by the Secretary and Treasurer and
by a few of the superintendents of Sunday schools.
After the election of officers interesting and instructive addresses were delivered by Revs. E. M.
Weaver and S. Morse.

It must be plain to any one who takes pains to
look into the matter that this organization is in a
position to do a great deal for the youth of Jaffaa.
No work that the missions are doing is of more
importance than the work in the Sunday Schools.
This auxiliary attempts to unify that work by
bringing all engaging in it into relations which
shall be mutually helpful and inspiring. It is to
be hoped that more schools and teachers will avail
themselves of the opportunities offered by the
Auxiliary.

themselves of the opportunities offered by the

themselves of the opportunities officer by the Auxiliary.

The officers for the year are as follows:—
President Rev. E. M., Weaver.
See, and Treas. "G.G. Brown.
Executive Committee—the officers with the

From the W. M. S. Rev. J. T. Appapillai Messrs. T. S. Cooke, J. K. Sanmugam, and S. A.

Edwards.
From the C. M. S. Reyds, Mr. Hannan and S. Morse, Messrs. R. A. Kunanayagam and S. T.

Chinnappa.
From the A. M. S. Rees, R C. Hastings, S. Eliatamby, Dr. C. T. Mills and J. P. Cooke Esq

PUBLIC INSTRUCTION. (Tuken from the Report of the Director for 1901.)

GORRESPONDENCE. Relationship hetween Missionary and Enmil workers. (continued from the issue of July 31 st.)

Relationship hetween Missionary and Tamil workers.

(continued from the issue of July 31 st.)

We are all deeply grateful to God and to the good peeple of England and America for the Inestinable benefits and privileges which it has pleased Himd note to make the nestionable benefits and privileges which it has pleased Himd note on an through them, and it is but right that the Missionaries who are their Agents and the second to the manner of the theorem and women of the control of the theorem and women of the control of the control of the province of the theorem and women of the control of the province of the theorem and women of the control of the province of the control of the province of the deep the control of the province of the control o

times better than a stavis summission of one class to the other.

I shall do no more here than suggest the following ways for bringing this result:—

1 The position of the pastors should be placed on a better footing. Let men of real carnestness and good education be appointed, and let them be well-paid and readed with more respect and confidence. The success of the hot Missionary regard and foodness for anyone should depend on one's mental culightenment and moral and spiritual character and nothing cise. No differences should be shown between the rich and the peor.

3. When one goes to visit the Missionary he should be received kindly and treated property. The feeling of dread should be dispelled from the Tanil worker and one of love and confidence should he created.

4. The Missionary should on his part pay and return visits and endeavour to enter into the social life of the Tanil Christians.

5. Social gatherings should be held whenever possible and the occasion made one of free and easy intercourse. Individuals or groups of individuals only be invited for the case of the case o

ary's family, let the pastor be given a prominent part and vice versa.

8. Hypocriev should not be tolerated. There was nothing that our Mester detected more than this cvil. The religion of the spirit and the motive should be neceleated more than the religion of form and samblance. This requires the exercise of a keen insight into the minds of others.

9. The Missionary should remember that he is not infallible, and when he finds he has wronged any one, let thin freely make apology. This will never detract from his honour, but will add to it and will further have the effect of creating self-respect in the Tamil worker. Every Englishman knows what self respect is and how fruitful of result it is.

Eoglishman knows what sent tenesco.

10 Greater responsibilities should be entrusted to capable men. More confidence and larger trust will rouse up dormant energies. The child has out grown the cradle and left him have some free exercise of his powers and hiranto more of the atmosphere of freedom. Independent effects for the good of the country should be encouraged.

(To be continued.)

Printed at the Press of Strong and Asbury, Manepay-Published by A. C. Mission and Tambyah Strong Cooke